

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 80 (1962)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

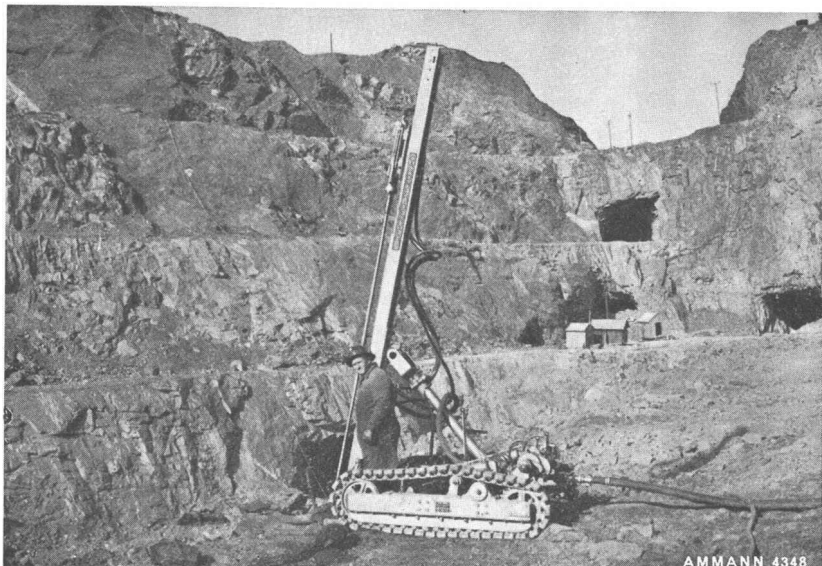
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

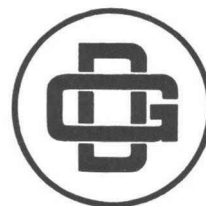
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



AMMANN 4348

Raupen-Bohr-Fahrzeug «Air-Trac»

**GARDNER-
DENVER**



Die Marke von
Weltruf

Neuzeitliche Kompressoren und Pressluftwerkzeuge für
Stollen- und Tiefbau, Kraftwerksbauten und Steinbrüche.

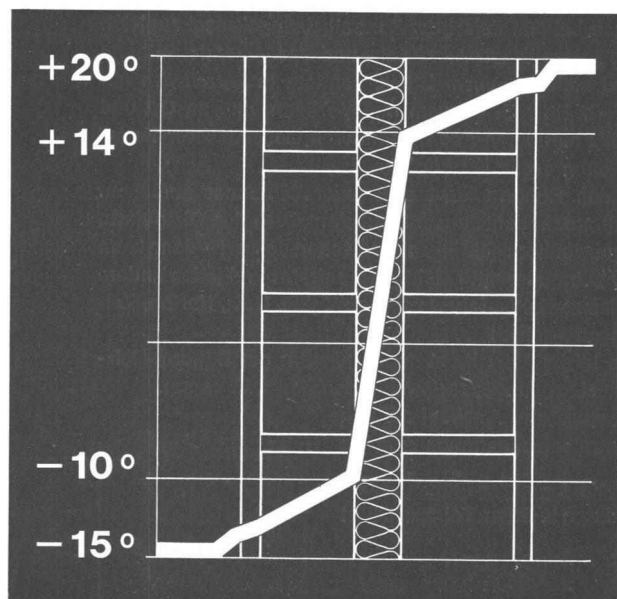
Alleinvertretung für die Schweiz

U. AMMANN

Maschinenfabrik AG.

Telephon (063) 2 27 02 und 2 35 55

Langenthal



SILLAN

der Wärme- und Schallschutz

Sillan-Steinwolle ist der langfaserige, hochwertige Isolierstoff, der mühelos zu handhaben und rationell einzusetzen ist. Die verschiedenen Lieferformen (Bahnen, Matten, Platten etc.) ermöglichen eine Verwendung für alle Zwecke.

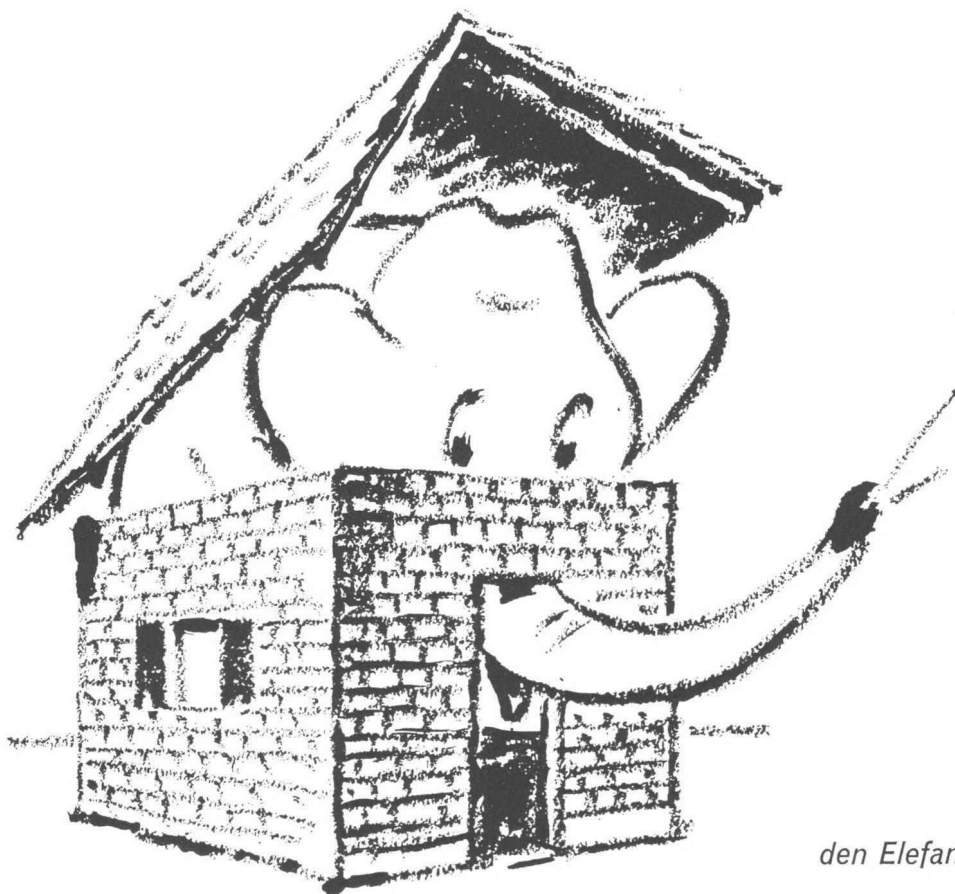
Die Isolierung par excellence

Sillan-Steinwolle ist anorganisch, unbrennbar, fäulnis- und verwitterungsfest, wasserdampfdurchlässig, nicht hygroskopisch.

Wir übernehmen auch fertige Montagen, geben an Architekten und Unternehmer technische Ausführungsdetails ab und stehen gerne beratend zur Verfügung.

Wanner A.G. Horgen

Isolierwerke/Korksteinfabrik Telefon 051/82 27 41



Wie bringen wir
den Elefanten wieder hinaus?

Das letzte Wort auf dem Gebiet der Zentralheizungstechnik ist die Kessel-Boiler-Kombination. Der Heizkessel liefert dann nicht nur das Heisswasser für die Radiatoren, sondern auch für Küche und Badzimmer. Die meisten bisherigen Kessel-Boiler-Kombinationen haben jedoch einen Nachteil: sie bestehen aus *einem* Stück und sind wahre «Monstrümer» an Grösse. Man muss sie schon in der frühesten Phase des Neubaus – vor dem Einbetonieren der Kellerdecke! – mit einem Kran an Ort und Stelle bringen. Dann wird mit einem Stoss-Seufzer zugemauert, und jeder denkt: «Hoffentlich hält das Ding auf Zeit und Ewigkeit!»

Denn: sollte Boiler oder Heizkessel jemals spuken und revisionsbedürftig werden, dann ist guter Rat teuer. Dann stellt sich die Frage: «Wie bringen wir den Elefanten aus der engen Klause wieder hinaus?»

All dieser Sorgen sind Sie beim IDEAL-BITHERM enthoben! Auch er ist eine Kessel-Boiler-Kombination.

Auch bei ihm liefert der Zentralheizungskessel zugleich das heisse Wasser für Küche und Bad. Aber der Bitherm wird nicht an *einem* Stück, sondern in *Einzelteilen* geliefert, die sich bequem transportieren und an Ort und Stelle montieren und demontieren lassen. *Dieser Vorteil ist von grösster Wichtigkeit.*

In den Bitherm lässt sich jeder Ölburner einbauen. Mehr noch: sollte unser Land einmal von den Ölzufuhren abgeschnitten sein – was auch schon da war! – dann kann der Ölburner mit Leichtigkeit entfernt und jedes andere Heizmaterial verfeuert werden: Kohle, Holz, Karton, Zeitungen – alles!

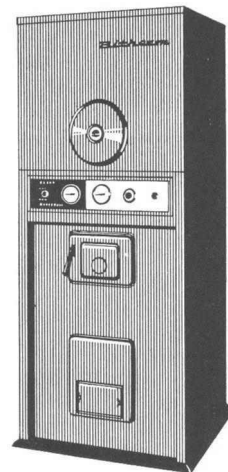
Als letzter Vorteil sei noch erwähnt: der Bitherm-Heizkessel ist aus Guss; *seine Lebensdauer ist enorm.*

Prospekt und Auskünfte durch Zentralheizungsfirmer oder die

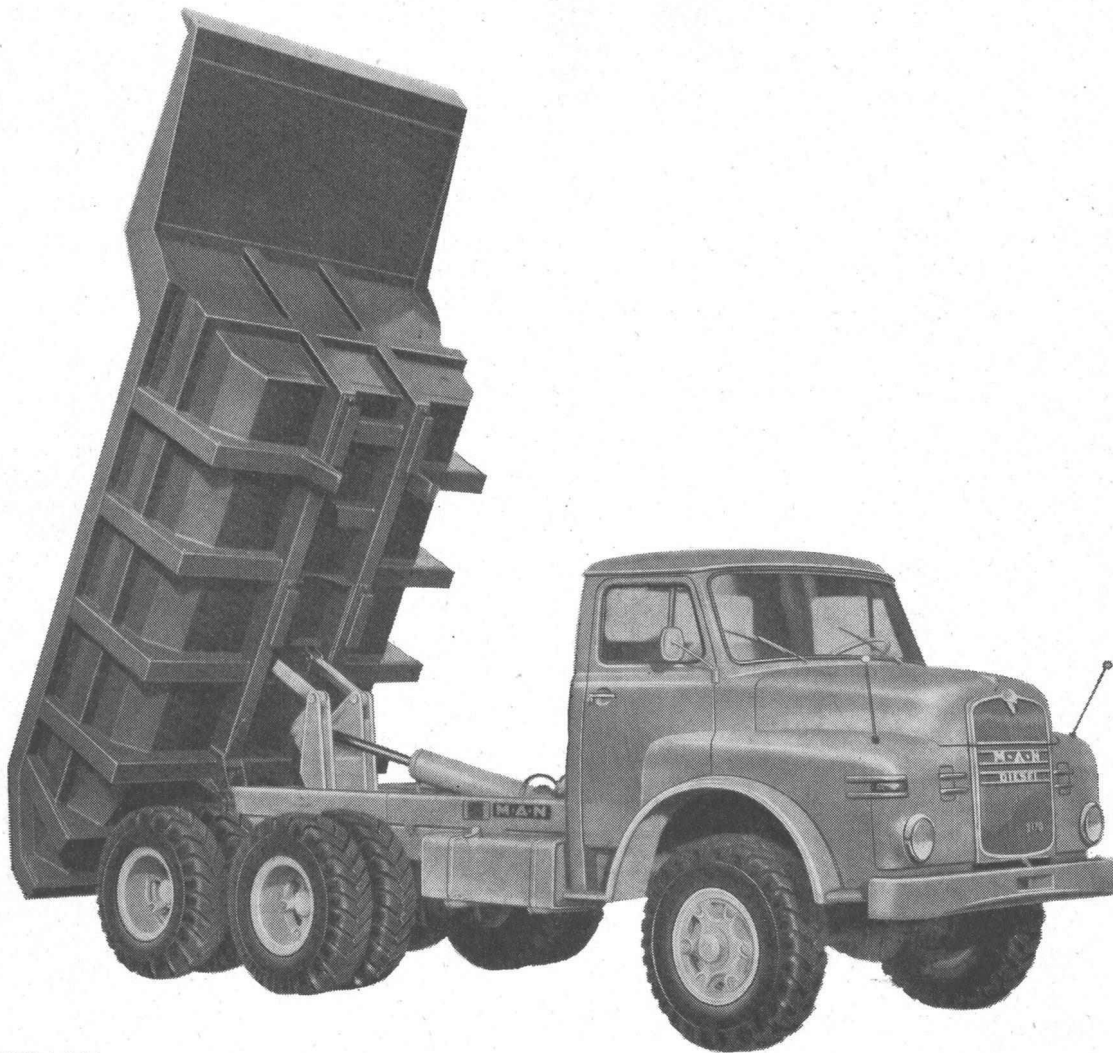
IDEAL-Standard AG
Dulliken b. Olten Tel. 062/51021

IDEAL-BITHERM

Verblüffend niedere Anschaffungs- und Betriebskosten



Man fährt gut mit **M·A·N**



Typ 2170 L1DA

3-Achs-
Muldenkipper

Nutzlast:
auf nicht öffentlichen
Strassen, Baustellen
und im Gelände bis 18 t

Weitere M.A.N.-Typen:
415, 635, 770, 1070, 10210

Robust und wirtschaftlich

ist der neue Muldenkipper mit Allrad-Antrieb. Dieses M.A.N.-3-Achs-Nutzfahrzeug ist gebaut für rationelle Schüttgut-Transporte auf Baustellen in jedem Gelände. Mit seinem 172-PS-M-Motor und einem sehr günstigen Übersetzungsverhältnis verfügt er über eine hohe Kraftreserve und ist dabei sehr sparsam im Betrieb. Die grosse Ladekapazität (9 m³) macht diesen Typ unentbehrlich für Grossbaustellen und Kieswerke.

Generalvertretung für die ganze Schweiz

ALFAG

Ersatzteillager Service
und modernste Reparaturwerkstätte

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge
Schlieren-Zürich Bernstrasse 33
Tel. 051 98 61 61 Telegr. Manalfag

gx

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 31 **Ingenieur**, möglichst mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau, als technischer Uebersetzer, Muttersprache deutsch mit guten Spanischkenntnissen, Bewerber, der längere Zeit in Spanien verbleiben möchte, wird interessante Position geboten. Alteingesessene Importfirma ausländischer, speziell deutscher Werkzeugmaschinen, Barcelona.
- 49 **Heizungstechniker** evtl. -zeichner mit Praxis für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, Zürich.
- 113 **Konstrukteure und Zeichner** mit Praxis für Dampfkessel- und Apparatebau für chem. und Lebensmittelindustrie, Konstruktionswerkstätte Nordwestschweiz.
- 115 2 **Ingenieurs expérimentés**, un pour les problèmes d'usinage et l'autre pour les problèmes de découpage par presse. Grande fabrique métallurgique en France-est. Offres sur formule d'avion de STS en français.
- 117 **Jeune ingénieur diplômé** d'une école de physique-chimie pour le laboratoire, en particulier la métallurgie, la chimie-physique-gammagraphie, pour les techniques concernant la mécanique et l'électricité. Grande fabrique métallurgique en France-est. Offres sur formule d'avion de STS en français.
- 119 **Maschineningenieure und -techniker**, sowie **Maschinenzeichner** für Entwicklungsarbeiten oder Konstruktionstätigkeit im Grossmaschinenbau, Maschinenfabrik Ostschweiz.
- 121 **Ingenieur-mécanicien ou électricien**, connaissant les langues: française et anglaise ou allemande. Aptitude à décortiquer des textes techniques et à rédiger. Analyse de brevets ou de documents techniques avec études comparatives. Grande fabrique métallurgique en France-est. Offres sur formule d'avion de STS en français.

- 123 **Technischer Zeichner oder Zeichnerin** für Projektpläne über Elektrogrossküchen- und Industriewärmeanlagen, Fabrik Zürich.
- 357 **Techniker** mit guten allgemein-technischen Kenntnissen für den Verkauf von Giessereibedarfsartikeln und feuerfesten Materialien. Bedingungen: Deutsch und Französisch, etwas Englisch. Handelsfirma Genf.

BAU-ABTEILUNG:

- 74 **Dipl. Bauingenieur**, guter Hydrauliker mit Praxis möglichst auf dem Gebiet der Abwassertechnik, geeignet, eine Filiale zu leiten. Bevorzugt Bewerber französischer Muttersprache. Ing.-Büro spezialisiert auf Abwasserreinigungs-Anlagen, Westschweiz.
- 104 **Je 1 Architekt, Hochbautechniker und -zeichner** mit Praxis, für Büro. Ferner erfahrener **Hochbauführer**. Arch.-Büro St. Gallen.
- 108 **Bautechniker oder -zeichner**, bevorzugt Schreiner oder Zimmermann mit Büro- und Bauplatzpraxis für Kalkulationen, Planbearbeitung, Ausmass und Abrechnung. Holzbauunternehmung Stadt Kt. Aargau.
- 110 **Jeune ingénieur en béton armé**, ayant quelques années de pratique pour calculs statiques, projets et la surveillance d'exécution des plans et de divers travaux. Français et allemand désirés. Bureau d'ingénieur au bord du lac de Léman.
- 112 1 **Tiefbautechniker** mit Praxis für Büro und Bau. Ferner **Vermessungstechniker** mit Praxis für Terrinaufnahmen und Absteckungen. Arbeitsgebiete: allgemeiner Tiefbau, Strassenbauten und Autobahnen, franz. Sprachkenntnisse notwendig. Bauunternehmung Genf.
- 142 **Hochbautechniker** mit Praxis, für bau- und messtechnische Aufgaben. Technische Abteilung eines Messeunternehmens deutsche Schweiz.
- 228 **Architekt**, mit Praxis, für Entwurf und Projektierung. Bevorzugt Bewerber, der sich für Dauerstelle interessiert und als Bürochef eingesetzt werden kann. Arch.-Büro Basel.
- 230 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis für alle Arbeiten eines Architekturbüros, Bezirkshauptort Kt. Aargau.
- 232 **Bauingenieure** wenn möglich mit Kenntnissen in bituminösen Strassenbelägen, die nach mehrmonatlicher Ausbildung die Leitung von Baustellen für Strassen, Flugplätze und Wasserbauten zu übernehmen imstande sind. Alter nicht über 35-40 Jahre. Sprachen: Französisch und Deutsch. Französische Bauunternehmung mit Sitz in Paris. Baustellen: vorwiegend in Ostfrankreich.
- 234 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis für Büro und Bauplatz. Arch.-Büro Nähe Kantonshauptort Nordwestschweiz.



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Wir suchen für unser Tiefbauamt jüngeren, initiativen

Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für den Kanalisationskataster und Mitarbeit bei interessanten Bauaufgaben.

Besoldung und Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Foto, Angaben über Gehaltsanspruch und Eintrittstermin an

Bauvorstand Rorschach (Rathaus).

Auskunft Tel. 071/4 13 33.

Mittlerer fortschrittlicher Handelsbetrieb in Zürich mit interessantem Verkaufsprogramm in Metallbauteilen bietet

kaufm. Angestellten

mit techn. Verständnis und Französischkenntnissen abwechslungsreiche, gut bezahlte Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Offerten mit den üblichen Angaben unter Chiffre ZF 6685 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Leistungsfähige

Möbel- und Innenausbauwerkstätte

(Kt. Bern) sucht Verbindung mit Architekten oder Grosisten zwecks Anfertigung von Serien.

Anfragen unter Chiffre A 22633 U an **Publicitas AG., Biel.**

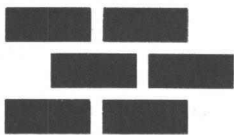
Wir suchen gebrauchte

I-Träger

mit folgenden Abmessungen und Stücklängen:

- 30 m NP 14 — 3,5 — 4,2 m
- 45 m NP 18 — 3,5 — 4,2 m
- 36 m NP 20 — 3,0 — 4,0 m
- 65 m NP 22 — 3,0 — 6,1 m
- 2 Stück NP 24 à 4 m oder
- 1 Stück NP 24 à 8 m.

Angebote an den Einkauf der
Konstruktionswerkstätte G. Seewer, Burgdorf,
 (Tel. 034/2 16 21).



Beim Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Horgen/HZ ist möglichst bald die Stelle eines

Vermessungstechnikers

zu besetzen.

Tüchtigen, exakten Bewerbern mit Fachausweisen wird interessante, vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit sowie Lohnansprüche sind, unter Beilage von Zeugnisabschriften, bis 15. Juni 1962 dem **Bauamt Horgen** einzureichen.

BAUAMT HORGEN
Der Gemeindeingenieur

ZWAHLEN & MAYR SA

Constructions métalliques, Lausanne

cherche pour son département **Menuiserie Métallique** des

Dessinateurs

spécialisés dans la construction de fenêtres et éléments de façades en métal léger, ainsi qu'un

Chef de Chantier

pour la conduite et la surveillance des travaux de montage de fenêtres et éléments de façades en métal léger.

Faire offres avec curriculum vitae et copies de certificats à la
Direction de l'entreprise, Lausanne 16, Malley.

Auf dem Bauamt der Gemeinde Horgen ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Diplomierter Tiefbautechniker, wenn möglich Erfahrung im Strassen- und Kanalisationsbau.

Tüchtigem, exaktem Bewerber wird interessante und vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Offerten mit Angabe über Ausbildung, bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsansprüche sind bis 15. Juni 1962 dem **Bauamt Horgen**, unter Beilage von Zeugnisabschriften, einzureichen.

BAUAMT HORGEN
Der Gemeindeingenieur

Wir suchen tüchtigen

Stahlbauzeichner

für abwechslungsreiche Tätigkeit auf den Gebieten des Stahlbaues und Spezialkonstruktionen bei guter Entlohnung und 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit handschriftlichem Lebenslauf, Foto und Angabe des Eintrittstermins an





Gesucht

jüngerer dipl. Bauingenieur

oder

dipl. Bautechniker

Hoch- oder Tiefbau

in lebhaften Betrieb der Baubranche in der Nähe Berns, für Projekt und Ausführung von Bauten in Stahl und Eisenbeton.

Selbständige interessante Arbeit für initiativen, gutausgewiesenen Bewerber.

Ausgesprochener Leistungslohn, Pensionskasse, alternierende 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Lebenslauf in Handschrift sind zu richten unter Chiffre R 40328 U an **Publicitas AG., Bern.**



Mittelgrosses Architekturbüro in Zürich 7 mit angegliedertem Büro für Innenausbau sucht zur Bearbeitung interessanter Aufträge per sofort oder nach Vereinbarung gut ausgewiesene Mitarbeiter



Architekt oder Hochbautechniker

als Bürochef für Abt. Innenausbau



Hochbautechniker

als Teamchef einer Arbeitsgruppe



Bauführer

Gut ausgewiesene Kräfte mit einwandfreiem Charakter finden Dauerstellen in angenehmem Arbeitsklima mit entsprechender Honorierung und Beteiligung. 5-Tage-Woche. Personalfürsorgestiftung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter Chiffre ZF 6572 an **Mosse-Annoncen, Zürich 23.**



SCHAFIR & MUGGLIN AG.

sucht

Bauingenieure Bautechniker Bauführer

für Nationalstrassen-, Kraftwerk- und allgemeinen Tiefbau.

Interessenten wenden sich für nähere Auskunft an

**Schafir & Mugglin AG., Neumünsterallee 9,
Zürich 8, Tel. (051) 32 52 13**

Für das Tiefbauamt des Kantons Graubünden werden gesucht

Techniker

Aufgaben: Projektierung und Bauleitung von Strassen-, Tunnel-, Brücken- und Flussbauten.

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumsbildung.

Besoldung: Anfangsgehalt je nach Erfahrung Fr. 11 100.— bis Fr. 15 672.— zuzüglich die verordnungsgemässen Zulagen, zur Zeit 10,5 % Teuerungszulage, Fr. 600.— Familienzulage und Fr. 240.— Kinderzulage.

Anmeldung: Baldmöglichst an das Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden, Chur, unter Angabe von Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, Zivilstand, milit. Einteilung und möglichem Eintrittstermin sowie Beilage der Ausweise über Studiengang und bisherige Tätigkeit.

Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Chur, den 2. Mai 1962.

Bau- und Forstdepartement des
Kantons Graubünden:
Lardelli.

Für mein Ingenieurbüro suche ich

Dipl. Bauingenieur ETH

als Stellvertreter und 1. Mitarbeiter.

Ich erwarte einen Ingenieur mit absolut einwandfreiem Charakter, der gewohnt ist, zuverlässig und speditiv zu arbeiten.

Erfahrungen im Industriebau: Eisenbeton und Vorspannbeton, evtl. Tiefbau: Strassenbau, Wasserversorgung und Abwasser. Alter ca. 30—35 Jahre.

Ich biete eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit angenehmem Arbeitsverhältnis. Gute Entlohnung, später evtl. Gewinnbeteiligung. 5-Tage-Woche, Fürsorgeeinrichtung.

Arbeitsbeginn: Sommer oder Herbst 1962.

Bewerber bitte ich um ihre Offerte mit Bild und Tätigkeitsausweisen.

Hans Blattner, dipl. Ingenieur ETH, Ingenieurbüro S.I.A., Sissach, Wuhweg 23.



LA DIRECTION D'ARRONDISSEMENT DES TELEPHONES DE NEUCHÂTEL

cherche pour Neuchâtel:

un technicien en génie civil

pour son service de construction. Les candidats doivent être de nationalité suisse, diplômés d'un technicum et si possible avoir une ou deux années de pratique professionnelle.

Faire offres à: **Direction d'Arrondissement des Téléphones, Hôtel des PTT, Neuchâtel.**

Gesucht

Nebenberuflicher Baufachlehrer

für Unterricht in Fachkunde und Zeichnen an Hochbauzeichnerlehrlingsklassen (1 evtl. 2 volle Tage pro Woche).

Anfragen und Anmeldungen an die
Berufsschule Winterthur, Merkurstrasse 12,
Telefon (052) 2 61 91.

Gesucht

Bauzeichner oder Bautechniker

in Architekturbüro auf dem Platz Zürich.

Verlangt wird zuverlässiges, sauberes Arbeiten auf Büro und Bauplatz. Bewerber wollen sich melden unter Beilage der üblichen Unterlagen bei

Armando Dindo, Architekt S.I.A., + **Emil A. Graf**, Genferstrasse 8, Zürich 2, Tel. 23 12 62.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft als Mitarbeiter:

Hochbautechniker — Bauführer Hochbauzeichner

für interessante Bauaufgaben (Industrie-, Sport- und Schulbauten, Kirchliche Anlagen usw.).

Verlangt wird mehrjährige Praxis. Einsatzbereiten Bewerbern wird gut honorierte und gesicherte Dauerstelle geboten. 5-Tage-Woche.

A. Kellermüller, Architekt BSA/S.I.A., Turnerstrasse 1, Winterthur, Tel. 052/2 18 60.

Cupolux - das modernste Oberlicht

Kantonsbibliothek Aarau



die erste und seit jeher führende Lichtkuppel
jetzt mit Bügelbefestigung für absolute Dilatationsmöglichkeit
Cupolux vergilbt nicht
12 international genormte Formate, rund, quadratisch, rechteckig

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Verlangen Sie Offerten und Referenzen

Allmendstrasse 7 Zürich 2 Tel. 051 / 25 79 80

Stellenausschreibung

Für das Tiefbauamt des Kantons Graubünden werden gesucht

Bauingenieure

Aufgaben:

Planung, Projektierung und Bauleitung von Strassenzügen, Tunnel-, Brücken- und Flussbauten.

Anforderungen

Abgeschlossene Hochschulbildung.

Besoldung:

Anfangsgehalt je nach Erfahrung Fr. 14 700.— bis Fr. 20 200.— zuzüglich die verordnungsgemässen Zulagen, zur Zeit 10,5 % Teuerungszulage, Fr. 600.— Familienzulage an Verheiratete und Fr. 240.— Kinderzulage.

Anmeldung:

Baldmöglichst an das Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden, Chur, unter Angabe von Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, Zivilstand, milit. Einteilung und möglichem Eintrittsdatum sowie Beilage der Ausweise über Studiengang und bisherige Tätigkeit. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Chur, den 2. Mai 1962.

**Bau- und Forstdepartement des
Kantons Graubünden:**
Lardelli.

Das Gesundheitsinspektorat der Stadt Zürich sucht zu baldigem Eintritt

Hochbautechniker

Verlangt wird: Diplom als Techniker, eventuell andere gleichwertige Ausbildung.

Geboten wird: Interessante, vielseitige Arbeit in einem kleinen Team. Angenehme Arbeitsatmosphäre.

Arbeitsgebiet: Bearbeitung verschiedenster Fragen aus dem Gebiete der Wohn- und Bauhygiene. Begutachtung von Baugesuchen in hygienischer Hinsicht. Mitwirkung bei der Planung und Gestaltung von Frei- und Hallenbädern.

Besoldung: Im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind bis 30. Mai 1962 unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo dem Vorstand des Gesundheits- und Wirtschaftsamt der Stadt Zürich, Walchestr. 6/35, einzureichen.

Nähere Auskunft erteilt der **Gesundheitsinspektor, Walchestrasse 33, Zürich 6**, Tel. 29 20 11.
Zürich, den 12. Mai 1962.

**Der Vorstand des Gesundheits- und
Wirtschaftsamt.**

LOSINGER

sucht

jungen Ingenieur

mit Interesse für Fundationsarbeiten; Arbeitsort: Bern.

Ingenieur

für Erd- und Strassenbau mit Interesse für Kalkulation in Büro oder auf Baustellen im Kanton Bern.

Interessenten bitten wir, sich mit uns telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung in Verbindung zu setzen.

Losinger & Co. AG., Monbijoustr. 49, Bern.
(Tel. 031/45 22 11).

Einwohnergemeinde Interlaken

Stellenausschreibung

Infolge Rücktrittes des bisherigen Funktionärs wird die Stelle eines

Bauinspektors

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Aufgabenkreis: Leitung der Bauverwaltung; Ueberwachung der öffentlichen und privaten Bautätigkeit in der Gemeinde; Planung und Projektierung; Mitwirkung in der Liegenschaftsverwaltung.

Anforderungen: Diplomierter Baufachmann mit mehrjähriger Praxis; Eignung zum Vorgesetzten; Sinn für Zusammenarbeit; Fähigkeit zu speditivem und rationellen Arbeiten; Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Publikum.

Besoldung: Gemäss Besoldungsordnung von 1961 im Rahmen der Besoldungsklassen 1 bis 3, je nach bisheriger Tätigkeit, Eignung und Alter.
Der Beitritt zur Pensionskasse der Einwohnergemeinde Interlaken ist obligatorisch. Alternierende 5 Tage-Woche.

Amtsantritt: 1. August 1962 oder nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo sowie Referenzen sind bis zum 21. Mai 1962 der Gemeindeschreiberei Interlaken einzureichen, welche auch jede weitere Auskunft erteilt.

Interlaken, den 4. Mai 1962.

Der Gemeinderat.

LOSINGER

sucht

Tiefbautechniker

mit Erfahrung und Interesse an Kalkulation
in techn. Büro Bern.

2 junge Bauführer

für Strassenbau und Belagsarbeiten. Erfahrung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung.
Arbeitsorte: Burgdorf und Zürich.

2 Bauführer

für Stollenbauten im Berner Oberland und Glarnerland.

Interessenten bitten wir, sich telephonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen.

Losinger & Co. AG., Monbijoustr. 49, Bern,
Tel. 031/45 22 11.

VON ROLL

Krane und
Verladeanlagen
für jeden
Verwendungs-
zweck

Gesellschaft der
Ludw. von Roll'
Eisenwerke AG.
Werk Bern



Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

Architekt evtl. Bautechniker

zur Projektierung und Ueberwachung laufender Bauvorhaben.

Wir bieten interessante und vielseitige Tätigkeit für selbständigen und initiativen Fachmann.

Bewerbungen mit ausführlichen Angaben der bisherigen Tätigkeit sowie Gehaltsansprüchen und Photo sind zu richten an



Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telefon 051 / 88 69 81



Dreischichtig, querverleimt, 28 mm stark. Fabrikationsgrösse 100x500 cm oder auf kleinere Masse zugeschnitten. Ueber 50mal verwendbar.

G. Kämpf, Rapperswil/AG
Holzbau

Telephon (064) 3 42 12

WANNER

WANNER AG., Horgen, Isolierwerke und Korksteinfabrik,

sucht für die Abteilung Bausolierungen bestausgewiesenen und initiativen

Bautechniker

(erfahrenen Verkäufer)

für Innen- und Aussendienst, zur Bearbeitung unserer anspruchsvollen Kundschaft (Ingenieure, Architekten, Bauunternehmer). Die Tätigkeit umfasst die Akquisition von Isolier-Aufträgen, Berechnung und Ausarbeitung von Projekten und Eingaben, zuverlässige Beratung in allen vorkommenden Fragen und Ueberwachung der Ausführungsarbeiten.

Wir bieten ein äusserst interessantes und vielseitiges Verkaufsprogramm, weitgehend selbständige Position und eine ausbaufähige Dauerstelle bei fortschrittlichen Sozialeinrichtungen; Fünf-Tage-Woche.

Senden Sie uns Ihre Offerte mit allen notwendigen Unterlagen.

Wanner AG., Isolierwerke und Korksteinfabrik, Horgen, Tel. 051/82 27 41.

BAUAMT II DER STADT ZÜRICH

Beim Hochbauamt der Stadt Zürich ist die Stelle eines

Baubegleiters

als Vertreter des Bauherrn für die selbständige Ueberwachung grösserer öffentlicher Bauaufgaben zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Fachausbildung als Hochbautechniker. Mehrjährige Praxis auf Büro und Bauplatz.

Geboten wird: Vielseitiges, interessantes und selbständiges Arbeitsgebiet, gutes Arbeitsklima, den Anforderungen entsprechendes Gehalt im Rahmen der Städtischen Besoldungsverordnung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage einer Foto dem Hochbauamt der Stadt Zürich, Postfach, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 17. Mai 1962.

Der Vorstand des Bauamtes II:
Stadtrat Dr. S. Widmer.

Kaufmann

Führendes Unternehmen der Baustoffindustrie mit mehreren Werken sucht einen Nachfolger für den zurücktretenden kaufmännischen Direktor eines Werkes mit über 300 Arbeitern und Angestellten.

Einwandfreier Charakter, Sinn für Zusammenarbeit, rasche Auffassungsgabe, Talent auch in technischen und organisatorischen Belangen, vor allem aber für den Verkauf, bilden wesentliche Voraussetzungen für eine erfolgreiche und selbständige Tätigkeit. Erfahrung im Hoch- und Tiefbau von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Französische Sprachkenntnisse unbedingt erforderlich, Italienisch erwünscht.

Alter: mindestens 35 Jahre.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen erreicht uns unter Chiffre OFA 2153 Zk an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Baustoffe



Strassenfachmann

Beim Strasseninspektorat der Stadt Zürich ist die Stelle eines

Technischen Beamten

neu zu besetzen.

Arbeitsgebiet: Organisation und Leitung des Unterhalts- und Reinigungsdienstes über die öffentlichen und privaten Strassen und Kanalisationen sowie die privaten Nebendolen, die Industriegeleise und die öffentlichen Gewässer.

Verlangt wird: Diplom als Tiefbautechniker, Erfahrung im Strassen- und Belagsbau, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Geboten wird: Angenehmes Arbeitsverhältnis, 44-Stunden-Woche.

Besoldung: Im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung, allf. Kinderzulagen, Unfall- und Pensionsversicherung.

Anmeldung: Handschriftl. Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Fotos mit dem Vermerk «Techn. Beamtenstelle beim Strasseninspektorat» bis 31. Mai 1962 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, zu richten.

Stellenausschreibung

Beim Stadtplanungsamt Biel ist die Stelle eines

Tiefbau-Technikers evtl. -Zeichners

zu besetzen.

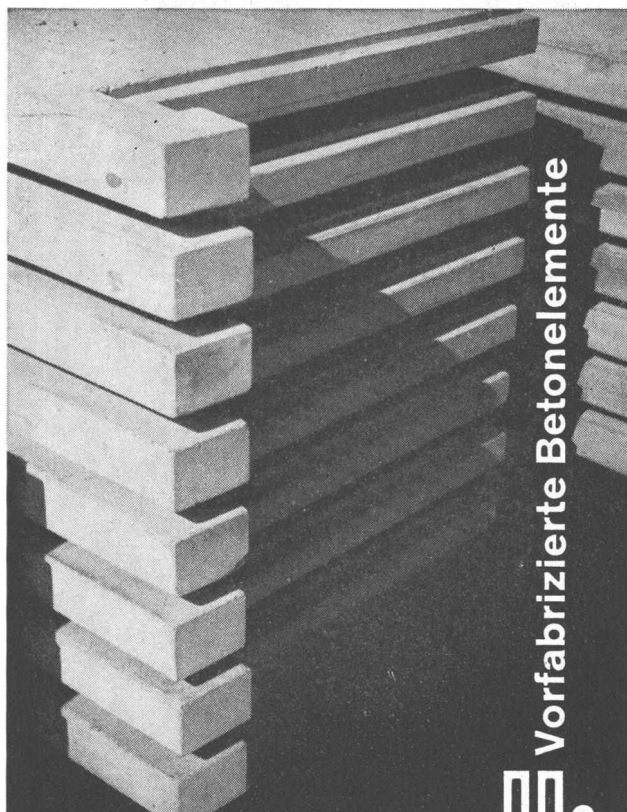
Arbeitsgebiet: Terrainaufnahmen, Aufzeichnung der Aufnahmen und Projektierungsvorschläge, Ausarbeitung und Änderungen der Alignementspläne, Profil- und Schnurgerüstkontrollen.

Anforderungen: Ausbildung im Tiefbau oder Vermessungswesen mit praktischer Erfahrung in der Bauausführung. Kenntnis der französischen Sprache.

Wir bieten: Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung, 5-Tage-Woche, Aufnahme in die Versicherungskasse.

Bewerbungen sind handgeschrieben mit Angabe der Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis zum 10. Juni 1962 der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

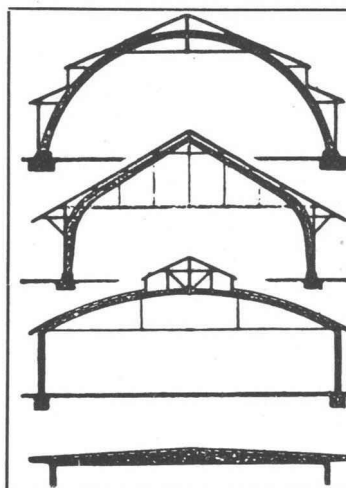
Städtische Baudirektion Biel, Zentralplatz 49.



Vorfabrizierte Betonelemente

comolli

Comolli's Erben AG. Bremgarten
Telephon 057/71414



**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN

Sponagel & Co

**BAUMATERIALIEN
PLATTENBELÄGE**
Zürich 5 Sihlquai 139/143

prefab AG., Allschwil

Fabrik für vorfabrizierte, vorgespannte Bauelemente

In unserem Betrieb für Vorfabrikation ist eine Stelle für einen

Bauingenieur

zu besetzen.

Wir bieten: selbständige und ausbaufähige Stellung, gute Honorierung, Aufstiegsmöglichkeiten, Pensionskasse.

Ihre Aufgaben: Ueberwachung der Fabrikation, statische Berechnungen, Beratung der Kundschaft, Versuche und Weiterentwicklungen.

Wir erwarten: Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen bitten wir Sie an die Direktion zu richten.



Wir suchen für unsere Zentralbüros in Luzern

1 dipl. Bauingenieur

für die Bearbeitung von Aufgaben des Tiefbaues, Projektierung und Bauleitung.

Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit für Bewerber mit mehrjähriger Praxis.

1 dipl. Bauingenieur

für Planungs- und Projektierungsarbeiten auf dem Gebiet des Eisenbahnbaues sowie für einfachere Bauleitungen des allg. Tiefbaues. Für diese Stelle wünschen wir einen jungen, aufgeschlossenen und initiativen Mitarbeiter, dem die Möglichkeit geboten wird, sich in diesem Spezialgebiet auszubilden.

Tüchtigen Ingenieuren bieten wir dauernde Anstellung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten. Gehalt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen sind an die Schweizerischen Bundesbahnen, Bauabteilung der Kreisdirektion II in Luzern, zu richten.

Nicol, Hartmann & Cie. AG. Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau St. Moritz

sucht

Bauingenieur

als Stellvertreter des Geschäftsführers, wenn möglich mit einiger Erfahrung in der Durchführung von Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, speziell des Kraftwerkbaues.

Bei Eignung handelt es sich um eine gutbezahlte Dauerstelle mit gut ausgebauten Sozialeinrichtungen. Bewerbungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit mit Lebenslauf, Beilage einer Photo und unter Angabe des Gehaltsanspruches sind erbeten an Dr. A. Theus, Salisstr. 7, Chur.



Wir suchen

Hochbautechniker / Hochbauzeichner (in)

zur selbständigen Bearbeitung von Bauprojekten, Werk- und Detailplänen für Wohn- und Geschäftshausbauten. Befähigte und zielstrebige Bewerber erhalten Gelegenheit, sich in interessante Spezialgebiete unserer Bauabteilung einzuarbeiten. Eintrittstermin: 1. Juli 1962 oder nach Übereinkunft.

Wir bieten entwicklungsfähige Dauerstellen mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, Fünftagewoche (jeden Samstag frei). Bei Bedarf kann dem Bewerber eine schöne

2-Zimmerwohnung

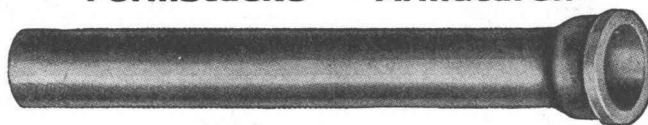
in gepflegter Nachkriegsliegenschaft mit günstigem Mietzins (nahe beim Geschäft) zur Verfügung gestellt werden (bzw. auch eine grössere Wohnung in Neubau). Handgeschriebene Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien sind unter Angabe von Eintrittstermin und Saläransprüchen zu richten an den Personalchef der

ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalbauunternehmung
Hegibachstrasse 47, Postfach Zürich 32
Telefon 051/24 17 80

Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen Formstücke — Armaturen

Gut assortiertes
Lager in Winterthur



für normalen und
höheren Betriebsdruck

KAGI & Co. TELEPHON 052/6 63 31 **WINTERTHUR**
Vertretung der Halbergerhütte G.m.b.H. Brebach/Saar

Burckhardt

sucht:



jungen Maschinen-Ingenieur

für Berechnungen und Projekte auf dem Gebiet des Grosskompressorenbaus. Nach Einarbeitung weitgehend selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Diplom ETH oder EPUL, gute Sprachkenntnisse erwünscht.

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Referenzen, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin an

Maschinenfabrik Burckhardt AG, Dornacherstrasse 192, Basel

Kraftwerke Hinterrhein A.G., Thusis

Für den Unterhalt unserer ausgedehnten baulichen Anlagen, wie Wasserfassungen, Stollen, Zentralen und Strassen sowie zur Ueberwachung unserer Staumauern suchen wir einen

dipl. Bautechniker

Initiativem, an selbständiges Arbeiten gewohntem Herrn bietet sich ein interessantes Arbeitsfeld auf dem Gebiet hydraulischer Grosskraftwerke.

Gut qualifizierte Bewerber mit Praxis sind gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf, Foto, Gehaltsansprüchen, Referenzen und Zeugnissen zu richten an die Geschäftsleitung der

Kraftwerke Hinterrhein AG., Thusis

Bautechniker

der sich als Architekt/Innenarchitekt ausbilden möchte,



gesucht von bestrenommiertem, grösserem Unternehmen in Thun für Bau- und Innenarchitektur.

Aufgabenkreis: Verhandlungen mit Kundschaft, Unternehmern und Behörden. Ausarbeitung von Projekten und Offerten, Bauführung usw.

Wir bieten Lebensstellung mit völlig selbständigem Tätigkeitsbereich, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorgekasse mit Vollversicherung. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerber (möglichst mit höherer Fachschulbildung) bitten wir um die üblichen Unterlagen, und wir versprechen diskrete und speditive Behandlung.

Offerten unter Chiffre SA 591 B an Schweizer-Annoncen AG. ASSA, Bern.

C I B A

sucht für ihr Baubüro

jüngeren Hochbautechniker

mit Schweizer Diplom

Das Arbeitsgebiet umfasst: Ausarbeitung von Vorprojekten für In- und Auslandswerke, selbständige Organisation von bedeutenden Bauobjekten, Ueberwachung der Ausführungs- und Unterhaltsarbeiten.

Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo an die Personalabteilung der CIBA Aktiengesellschaft, Basel, zu richten.

Für die **Leitung** der Projektierung und Ausführung moderner

Strassenanlagen

wird nach Zürich intelligenter und initiativer

dipl. Ingenieur

mit Projektierungs- und Bauplatzerfahrung und Kenntnissen in Bodenmechanik und Fundamentechnik gesucht. Spätere Gewinn- und Geschäftsbeteiligung. Ferner werden gesucht je ein

Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

Dauerstellung mit vielseitiger und selbständiger Tätigkeit, verbunden mit Leistungshonorierung und Altersversicherung. Von Hand geschriebene Offerten zur vertraulichen Behandlung unter Chiffre ZP 6695 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Ingenieurbüro in Zürich sucht für die Bearbeitung von **Brücken-, Industrie- und öffentlichen Bauten**

dipl. Bauingenieur Tiefbautechniker

(Eisenbeton)

Eisenbetonzeichner

Herren mit einigen Jahren Praxis, die auf eine Dauerstellung mit Leistungslohn und Altersversicherung reflektieren und gerne in einem angenehmen Arbeitsklima arbeiten, belieben ihre handgeschriebenen Offerten, die vertraulich behandelt werden, unter Chiffre ZR 6695 an Annoncen, Zürich 23, einzureichen.



Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Das Tiefbauamt des Kantons Zürich sucht als **Gruppenchef** im Zeichnungsbüro einen

Tiefbau- oder Vermessungszeichner

der über eine gute Auffassungsgabe, klare Darstellungsfähigkeit und eine ausreichende Berufsausbildung verfügt. Da die Ausbildung von Lehrlingen mit zum Aufgabenkreis gehört, sind neben zuverlässiger Arbeitsweise und Einsatzbereitschaft auch Freude und Interesse an der Zusammenarbeit mit jungen Menschen Voraussetzung. Der Posten eignet sich ganz besonders für Besucher des Abendtechnikums, Abt. Tiefbau.

Interessenten, die glauben, die für diese Stelle notwendigen Fähigkeiten zu besitzen, richten eine kurzgefasste Offerte mit den üblichen Unterlagen (Photo- Handschriftprobe, Lebenslauf usw.) bis 2. Juni 1962 an das

Kantonale Tiefbauamt, Walchetur, Zürich 1.

Beim Gas- und Wasserwerk Basel sind zur Ergänzung des Personalbestandes folgende Stellen zu besetzen:

1 dipl. Maschinen-Ingenieur

1 dipl. Maschinen-Techniker

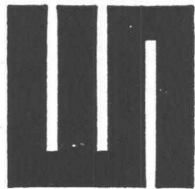
1 dipl. Tiefbau-Techniker

1 dipl. Technikums-Chemiker

Besoldungen nach Uebereinkunft. Vorbildliche Pensions-, Witwen- und Waisenkasse. 5-Tage-Woche. Angenehmes Betriebsklima.

Wir laden Schweizerbürger, die gerne in einem lebendigen und interessanten Betrieb mitarbeiten möchten, freundlich ein, uns ihre Offerte mit den üblichen Ausweisen und Photo zukommen zu lassen.

Direktion des Gas- und Wasserwerks Basel.



H. Wolfermann-Nägeli
Metallbau und Profilpresswerk
Zürich 9/48
Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

Metallfützargen
Fensterbänke
Abkantprofile
Prospekte auf Verlangen

Bauunternehmung sucht per sofort oder nach Ueber-
einkunft

DIPL. ING. ETH

für die Projektierung und Bauleitung interessanter
Eisenbeton-, Strassen- und Tiefbauarbeiten in neu zu
eröffnendes technisches Bureau in Bezirkshauptort des
Kantons Aargau.

Wir verlangen: Praktische Erfahrung, selbständiges
Arbeiten, Gewandtheit im Verkehr mit
Behörden und Privaten.

Wir bieten: Interessante, abwechslungsreiche Stelle
als Bureauchef, entsprechende Kompe-
tenzen, gute Salarierung.

Handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZT 6392 an
Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Modern eingerichtete

Schreinerei

in der Zentralschweiz wäre in der Lage,

Serienaufträge

zu übernehmen. Anfragen sind zu richten unter
Chiffre ZC 6679 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht 2 bis 3 tüchtige

Eisenleger

für die selbständige Uebernahme von zugeteilten Bau-
stellen. Es melden sich bitte nur Eisenleger, die einer
Gruppe Hilfsarbeiter vorstehen können und über ge-
nügend Kenntnisse im Planlesen verfügen.

Offerten richte man mit Gehaltsansprüchen an
M. + E. Rupff, Eisenlegerei — Zürich — Thun — Bern
Tel. 051/27 54 07, Stockerstrasse 43, Zürich 2.

Wir suchen für unsere

Ladenbau-Abteilung

einen tüchtigen, selbständigen

Bauzeichner

für die Bearbeitung von Ladenum- und Neubauten, Devis
und Bauführung.

Bei Eignung interessante, gutbezahlte Dauerstelle.

Offerten sind zu richten an die Personalabteilung des
LVZ, Militärstr. 8, Zürich 4. Tel. 051/23 08 30.

Persönliche Vorstellungen: Montag bis Freitag.

Lebensmittelverein Zürich

Wir suchen

jungen, dipl. Bauingenieur

für Statik und Konstruktion für grössere
Eisenbetonhochbauten und Brückenbauten.
5-Tage-Woche, gut bezahlte Stelle.

Ing.-Büro Nabholz & Ruckstuhl, Merkur-
strasse 25, Winterthur, Tel. (052) 2 75 10.

Gesucht per sofort junge, tüchtige

Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben.
Felix Rebsamen, dipl. Arch. S. I. A., Zürich
Klosbachstr. 43, Tel. (051) 34 55 30.

compriband
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64

gas

Wir suchen für unsere Gasversorgung einen

Tiefbau- oder Maschinentechniker

mit abgeschlossener Mittelschulbildung und einigen Jahren Praxis als

Chef für den Rohrnetzdienst

Das Arbeitsgebiet umfasst hauptsächlich den Bau der Gasverteilanlagen und Einrichtungen, den Betrieb und Unterhalt des Verteilnetzes sowie der zugehörigen Behälter, Kompressoren-, Regler- und Mess-Stationen.

Die Stelle bietet nach Einarbeitung und Bewährung eine vielseitige und selbständige Tätigkeit.

Die Festsetzung der Besoldung erfolgt je nach Vorbildung und Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Kinderzulagen. Pensions- und Unfallversicherung. Zur Zeit 44-Stundenwoche mit jedem zweiten Samstag dienstfrei.

Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Photo sind zu richten an

GASWERK ZÜRICH
POSTFACH ZÜRICH 23

Gesucht auf S. I. A.-Architekturbüro in Zürich

Bauzeichner

und

Bautechniker

für verschiedene Bauvorhaben, meist Wohnungsbau. Geboten wird bestbezahlte Dauerstelle, 5-Tage-Woche, gutes Arbeitsklima in kleinerem Team. Eintritt baldmöglichst.

Offerten unter Chiffre OFA 2137 Zu an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Ich übernehme den Bau von

Architekturmodellen

W. Goetz, Utohof 21, Zürich 3/45, Tel. 85 02 31 oder Tel. 33 10 04.

Gesucht

jüngerer dipl. Architekt

auf mittleres S. I. A.-Büro in Aarau, für Projektierung und Ausführung grösserer Bauaufgaben. Mitarbeit bei Wettbewerben. Gute Honorierung, Selbständigkeit. Fünftagewoche. Offerten unter Chiffre OFA 1075 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Dipl. Bauingenieur

als Vertreter des Chefs des konstruktiven Ingenieurbaues

findet in grösserem Ingenieurbureau eine entwicklungsfähige Dauerstelle bei zeitgemässer Entlohnung. 5-Tage-Woche, angenehme Arbeitsbedingungen, Pensionskasse.

Zuverlässige und tüchtige Bewerber mit Erfahrung im Stahl- und Eisenbetonbau richten ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnissen und Anstellungsansprüchen unter Chiffre ZA 6652 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Grösseres Ingenieurbureau mit namhaften Aufträgen für die Projektierung und die Ausführung von Industrie- und Hochbauten sucht

Dipl. Architekt

als Vertreter des Chefs der Hochbauabteilung

Entwicklungsfähige Dauerstelle. Zeitgemässe Entlohnung. 5-Tage-Woche. Angenehme Arbeitsbedingungen. Pensionskasse.

Zuverlässige und tüchtige Bewerber mit einigen Jahren Projektierungs- und Baupraxis melden sich mit Lebenslauf, Zeugnissen und Anstellungsansprüchen unter Chiffre ZW 6652 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

ETH, Abteilung für Architektur

VERMISST

Während der letzten Ausstellung der Diplomarbeiten (März/April) sind auf unerklärliche Weise zwei wertvolle Arbeiten abhanden gekommen.

Die Diplomarbeit stellt ein unersetzliches Dokument für den Verfasser dar. Wir ersuchen allfällige Finder, die Projekte gegen guten Finderlohn dem Vorstand der Abteilung für Architektur, ETH, abzugeben. Sollten die Arbeiten entwendet worden sein, so machen wir auf die Möglichkeit aufmerksam, sie anonym durch die Post zu retournieren.

Gesucht

Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

als selbständige und speditive Mitarbeiter für interessante Hochbauaufgaben. 5-Tage-Woche.

Gut honorierte Dauerstellung.

WK voll bezahlt.

Personalfürsorgekasse.

Off. mit Unterlagen und Gehaltsansprüchen an:

Ingenieur-Büro Hp. Hubbuch, Malzgasse 31, Basel.

Wir suchen

Bauingenieur

Schweizer, mind. 2 Jahre Praxis, sicherer Statiker und guter Konstrukteur, evtl. Praxis in Abwasserreinigung.

Eisenbetonzeichner

evtl. -techniker

Schweizer, mind. 2—3 Jahre Praxis.

Selbständige und zuverlässige Arbeit ist Bedingung; Vorteile wie in den andern Inseraten.

Hünerwadel + Häberli, Ingenieurbureau, Seefeldstrasse 152, Zürich 8, Tel. 34 94 90.

Ich suche für mein Ingenieurbureau in Pontresina

2 tüchtige Tiefbauzeichner - Eisenbetonzeichner

für interessante Bauaufgaben. Interessenten melden sich an **E. Toscano**, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Schindlerstr. 15, Zürich 1, Tel. 26 80 10.

Architekturbüro in Zürich sucht per sofort oder nach Uebereinkunft selbständigen, zuverlässigen

Bauführer

Lohn nach Vereinbarung, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZW 6629 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger Modellbauer

der sich eben eingerichtet hat, übernimmt Arbeiten. Die Aufträge werden zu Hause abgeholt und wieder abgeliefert. Tel. 030/9 50 63.

Zeichnerin

2 Jahre Tiefbau, 4. Semester ATZ, sucht Stelle in Architekturbüro in Zürich.
Off. unt. Chiffre ZG 966 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Tiefbautechniker

mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis im In- und Ausland, sucht neuen Wirkungsbereich. Ausführliche Offerten unter Chiffre ZS 6699 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen für die Planbearbeitung verschiedener Schulhausbauten (u. a. Gymnasium Bern)

Bautechniker Bauzeichner

Hans Andres, Felix Wyler, Architekten, Bremgartenstrasse 131, Bern.

Architekturbüro sucht tüchtigen und zuverlässigen

Bauzeichner oder Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauaufgaben, wie Fabrikbau, Mehrfamilienhäuser, grössere Ueberbauung von individuellen Landhäusern.

Guter Lohn, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Offerten mit Angabe des frühesten Eintrittstermins sind erbeten an **Ph. Bridel**, Architekt BSA/S. I. A., Sillerwies 7, Zürich 7/53.

gesucht

bauzeichner

interessante arbeit
5-tage-woche

hotz + kollbrunner s. i. a., architekten, zürich 6
rigistrasse 6, tel. 28 13 13.

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung.

Spezialfirma für Schallisolationen

A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62, Tel. (051) 35 75 70

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31 / 32

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. Basel

dipl. Architekt

künstlerisch begabt, mit erstklassigen darstellerischen Fähigkeiten zur Bearbeitung von interessanten Grossbauten. Bei Eignung Dauerstelle und Einsatz als

Bürochef

Wir bieten nebst gutem Arbeitsteam auch Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen einzureichen unter Chiffre 8888 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Schreinermeister, guter Zeichner, sucht geeignete

Stelle in Architekturbureau

auf den 1. Oktober 1962. Deutsch und Französisch sprechend. Zentralschweiz bevorzugt.

Seriöse Offerten erbeten unter Chiffre SA 6171 A an Schweizer-Annoncen AG. ASSA, Aarau.

ARCHITEKT

übernimmt laufend, Massauszüge, Kostenvoranschläge, örtliche Bauführungen.
Offerten unter Chiffre OFA 2992 Sch an Orell Füssli-Annoncen, Schaffhausen.

Zur Gründung eines Ingenieurbureaus sucht dipl. Bauing. mit vielseitigen Erfahrungen einen

PARTNER

mit Beziehungen. Anschluss an Architekturbureau möglich (Zürich, Basel). Offerten unter Chiffre ZD 6640 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger Zeichner

(Tiefbau und Vermessung), der sich für eine hochbauliche Ausbildung interessiert, sucht eine Stelle in Architekturbüro im Raume Basel.

Offerten unter Chiffre W 70198 Q an Publicitas AG., Basel.

Sekretärin mit langj. Erfahrung auf Architekturbüro sucht

Schreibarbeiten

als Heimarbeit.

Offerten unter Chiffre ZU 6565 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger dipl. Bauingenieur ETH

sucht interessante Stelle für statische Berechnungen (seit anderthalb Jahren Assistent an der ETH), Stadt bevorzugt. Stellenantritt am 1. August oder nach Ueber-einkunft.

Offerten unter Chiffre ZC 974 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen: Neuwertiger

50000-l-Eisentank

für unterirdische Lagerung von Diesel- oder Heizöl, Befahrbarkeit 15 t, mit Druckprobe-Attest, preisgünstig.

M. F. Hügler, Dübendorf/ZH.

Tiefbautechniker

sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Baugeschäft als Bauführer oder für stat. Berechnungen. Eintritt anfangs Juli. Offerten mit Angaben über Arbeitsgebiet und Salär unter Chiffre ZG 6535 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Neu gegründete

Eisenlegerei

übernimmt noch Arbeiten zu kuren Bedingungen.

Anfragen sind zu richten an

M. + E. Rupff, Eisenlegerei — Zürich — Thun — Bern
Tel. 051/27 54 07, 033/2 55 51, Stockerstr. 43, Zürich 2.

30jähriger, mit abgeschl. Handelshochschulstudium und mit landkar-tenzeichnerischer Praxis, sucht eine Dauerstelle

als Bauzeichner

wo er sich bei Gelegenheit als Bautechniker umschulen könnte. Gute Referenzen. — Ludwig Fath, Zürichbergstr. 93, Zürich 7/44, Post-fach 2396, Zürich 23.

Wegen Aufgabe des Geschäftes zu verkaufen:

Guterhalterner

Militär-Jeep

mit neu revidiertem Motor, neuem Verdeck und einer neuen Batterie.

Tel. 061/80 43 16.

Ab sofort zu verkaufen, eventuell zu vermieten

Turmdrehkran „Pescke“

26 m Ausladung, inkl. Zubehör.

Anfragen an Postfach 438, Hauptpost, Biel.

Tüchtiger

Hochbautechniker

übernimmt Heimarbeit. Devis, Projekt- und Werk-pläne. Tel. (051) 24 44 51.

Wegen Aufgabe des Geschäftes zu verkaufen:
Zwei guterhaltene

Beton-Maschinen

wovon 1 Typ Brun Nebikon, 100 l, mit Benzin-motor, 1 Typ Maschinenfabrik Baumann, Suhr, 150 l, mit elektr. Motor.
Auskunft Tel. 061/80 43 16.

EINWOHNERGEMEINDE PRATTELN

Stellenausschreibung

Die Bauverwaltung sucht für die Bauleitung grösserer Tiefbauanlagen erfahrenen

Bauführer

Tätigkeit: Sehr interessante Bauleitung eines Kanalisationshauptstranges mit einer Bauzeit von mehreren Jahren und verschiedenartigen Bauprozessen.

Anforderungen: Wir legen grossen Wert auf Erfahrung in der Bauleitung für grössere Tiefbauten.

Besoldung: Je nach Alter, Ausbildung und Vorkenntnissen.

Anstellung: nach OR auf privatrechtlicher Basis für die Dauer der Baustelle (ca. 4—5 Jahre).

Stellenantritt: Anf. Juli oder nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Ausweis über bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Foto sind bis spätestens Dienstag, den 12. Juni 1962, an das Gemeindepräsidium Pratteln zu richten. (Tel. 061/81 53 45).

Der Gemeinderat.

Junger deutscher Architekt, **Diplom-Ingenieur**, seit einem Jahr in führendem Basler Architekturbüro tätig, sucht ab August Stellung in Genf oder Lausanne.

Offerten unter Chiffre ZD 6705 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Kleineres Architekturbüro sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Bautechniker oder Bauzeichner

Wir bieten selbständige, interessante Tätigkeit. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche.

W. Arnold, Architekt ETH/S. I. A., Liestal, Tel. 84 12 87.

Zu verkaufen an wichtiger Verkehrsstrasse im Kanton Bern, 15 km vor Basel

120–180 Aren

erschlossenes Industrieland. — Offerten unter Chiffre OFA 612 A an Orell Füssli-Annoncen AG, Basel 1.

Eisenbetonzeichner

übernimmt in Heimarbeit die Ausführung von Schulungs- und Armierungsplänen. Saubere und prompte Arbeit. Offerten unter Chiffre ZN 6714 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Stetes Inserieren bringt Erfolg

Im Auftrage eines bedeutenden Bauunternehmens suchen wir einen



Bau-Ingenieur

eventuell dipl. Tiefbautechniker, als Leiter für die Abteilung Stollenbau.

- Erfahrungen im Tief-, insbesondere Stollenbau
- Kenntnisse in der Kalkulation
- Vorliebe für den Bauplatz
- initiativ und organisationsfreudig
- Deutsch und Französisch (eventuell Italienisch)

Ja? — Dann ergreifen Sie Ihre wirkliche Chance:

rufen Sie sofort

— auch samstags und sonntags von 8 bis 20 Uhr — zwecks unverbindlicher Orientierung und Kenntnisnahme der vorzüglichen Arbeitsbedingungen den Beauftragten an: Franco G. Mauerhofer, Marketing-Berater Luisenstrasse 7, Bern



Tel. Nr. 031/26121

Lugano, Ingenieurbüro sucht per sof. oder nach Uebereinkunft

dipl. Bauingenieur

für Entwurf und Berechnung von Brückenbauten, Industriebauten, Tiefbauarbeiten, in Vorspannbeton und Eisenbeton. Für begabten Statiker gute Entwicklungs- u. Weiterbildungsmöglichkeiten. — Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüche an: **Luigi Pini**, Ing. Dipl., Lugano, Tel. (091) 2 04 90.

Stadt St. Gallen

Stellenausschreibung

Das Tiefbauamt sucht einen tüchtigen und zuverlässigen

BAUFÜHRER

für Strassen- und Kanalisationsarbeiten.

Wir verlangen: Technikum oder gleichwertige Ausbildung.

Wir bieten: interessante Arbeitsgebiete, zeitgemässe Besoldung im Rahmen der Dienst- und Besoldungsverordnung, jeden 2. Samstag frei.

Interessenten werden gebeten, die Bewerbungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit und mit Beilage einer Photo an den Vorstand der Bauverwaltung einzureichen. Allfällige nähere Auskünfte erteilt der Stadt-Ingenieur (Tel. 071/23 13 13).

St. Gallen, den 12. Mai 1962.

Die Bauverwaltung.

Zivilsprengstoffe und ihre Verwendung

neu

Die neue Broschüre «Zivilsprengstoffe und ihre Verwendung» liegt für Sie und Ihre Mineure bereit. Verlangen Sie bitte Ihre Gratis-Exemplare bei der

Schweiz. Sprengstoff AG Cheddite, Liestal BL
Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG, Dottikon AG
Société Suisse des Explosifs, Gamsen/Brig
Robert Aebi AG, Postfach Zürich 23

Zivilsprengstoffe und ihre Verwendung



Gratis-Bon

einschicken an eine der obenstehenden
Adressen
Senden Sie mir bitte ☐ deutsche Ex.
☐ franz. Ex.
☐ ital. Ex.

Name _____

Branche _____

Adresse _____

2